



## د.2. المؤشرات الأساسية

جنس المشترك

7  أنثى  ذكر

8 المشترك لم يبلغ بعد الخامسة والعشرين

نعم  لا

9 المشترك لم يبلغ بعد السابعة والعشرين

نعم  لا

10 المشترك لم يبلغ بعد الرابعة والخمسين

نعم  لا

11 هل يحصل المشترك على إعانة بطالة من مكتب العمل أو إعانة بطالة 2 من مركز التشغيل؟

11.1  لا

11.2 نعم، من مكتب العمل (إعانة بطالة)

11.3 نعم، من مركز التشغيل (إعانة بطالة 2 – هارتس 4)

12 هل المشترك مسجل في مكتب العمل أو في مركز التشغيل كعاطل عن العمل؟

أقل من ستة أشهر

12.1  نعم  لا

6 أشهر حتى 12 شهراً

12.2  نعم  لا

12 شهراً أو أكثر

12.3  نعم  لا

في حالة الإجابة على السؤال 12.3 بنعم:

هل قام المشترك في الشهور الـ 12 الماضية بـ:

- الاشتراك في دورة تشجيعية نظمها مكتب العمل / مركز التشغيل وكانت مدتها أكثر من ثلاثة أشهر؛
- الحصول على عمل من مكتب العمل / مركز التشغيل؛
- الحصول على عمل مدته على الأقل 15 ساعة في الأسبوع؛
- كان غير قادر على العمل بسبب المرض لمدة تزيد عن ستة أسابيع.

12.4  نعم  لا

(قارن هنا الإرشادات الخاصة بتحديد مصطلح "العاطل عن العمل لمدة طويلة")

13 المشترك مسجل كباحث عن عمل في مكتب العمل / مركز التشغيل

نعم  لا

14 قبل الاشتراك في هذا الإجراء مباشرة كان المشترك:

14.1 يعمل كل الوقت أو بعض الوقت وملزماً بدفع التأمين الاجتماعي

نعم  لا

14.2 يعمل لقاء أجر بسيط (أيضاً ما يُسمى بـ"وظيفة صغيرة")

نعم  لا

14.3 يعمل عملاً حراً

نعم  لا

14.4 يذهب إلى مدرسة عامة

نعم  لا

14.5 متدرب(ة) في مصنع

نعم  لا

14.6 يذهب إلى مدرسة للتدريب المهني أو للتدريب خارج المصانع (مدرسة مهنية أو مدرسة بها جزء للتدريب العملي)

نعم  لا

14.7 طالباً متفرغاً للدراسة

نعم  لا

14.8 يشارك في الوقت الحالي في تكوين مهني أو تعليم إضافي، مثلاً عبر إجراء تأهيلي ينظمه مكتب العمل / مركز التشغيل، أو عبر فترة تدريب

نعم  لا

14.9 لا يعمل، بل رب / ربة منزل، أو يعتني بالأطفال

نعم  لا

15 أعلى شهادة دراسية حصل عليها المشترك (يجب ذكر شهادة واحدة فقط)

- 15.1  شهادة المدرسة التشجيعية
- 15.2  شهادة المدرسة الثانوية
- 15.3  شهادة المدرسة الإعدادية
- 15.4  عام تأهيلي لممارسة مهنة / عام إرشادي لاختيار مهنة / عام تأهيلي للدراسة المهنية إلخ (لا يُعترف به كعام أول في التدريب المهني، ولكن من الممكن تقديم شهادة المدرسة الثانوية لاحقاً)
- 15.5  عام دراسة أساسيات المهنة (يمكن الاعتراف به كعام أول في التدريب المهني)
- 15.6  شهادة الثانوية العامة المؤهلة للدارسة الجامعية أو معهد عال
- أ  حاصل عليها عبر الطريق التعليمي الأول (مثلاً من مدرسة ثانوية، مدرسة شاملة، مدرسة ثانوية متخصصة)
- ب  حاصل عليها عبر الطريق التعليمي الثاني (مثلاً من مدرسة "كوليج"، مدرسة ثانوية مسائية)
- 15.7  غير حاصل / حاصلة على شهادة مدرسية
- أ  ولكنه ذهب / ولكنها ذهبت إلى مدرسة لمدة 4 سنوات على الأقل
- ب  ولكنه ذهب / ولكنها ذهبت إلى المدرسة لمدة تقل عن 4 سنوات

16 أعلى مؤهل مهني حصل عليها المشترك (إجابة واحدة فقط!):

- 16.1  تعليم في (خارج) المصنع / تدريب، مدرسة مهنية متخصصة، مدرسة أخرى للتدريب المهني
- 16.2  بكالوريوس من معهد عال / دبلوم، شهادة "أسطى" أو شهادة أخرى مناظرة لها
- 16.3  ماجستير جامعي (أو من معهد عال)، دبلوم جامعي
- 16.4  دكتوراه

في حالة الحصول على الشهادة المدرسية أو المهنية من الخارج: اختر شهادة مناظرة من القائمة السابقة.

17 في بيت المشترك يعيش على الأقل طفل أو شخص لا يستطيع إعالة نفسه تحت 25 سنة (ومن الممكن أن ينطبق ذلك على المشترك نفسه).

نعم  لا

18 يعيش المشترك في منزل مع شخص بالغ واحد و على الأقل مع طفل أو شخص لا يستطيع إعالة نفسه تحت 25 سنة

نعم  لا

(إرشادات خاصة بنقطة رقم 18: الأشخاص البالغون الذين لا يستطيعون إعالة أنفسهم يعتبرون أطفال).

19 في بيت المشترك يعيش على الأقل شخص يعمل وله دخل.

نعم  لا

**D3: مؤشرات أخرى**

20 المشترك حاصل على الجنسية الألمانية

نعم  لا

في حالة الإجابة عن السؤال 20 بنعم:

21 ينتمي المشترك إلى أقلية معترف بها في ألمانيا (الأقليات المعترف بها هي: السينتي والروما والدانماركيون (في ولاية شليزفيغ-هولشتاين وساكسونيا السفلى فقط)؛ الصورييون (في ولاية ساكسونيا وبراندنبورغ فقط))

نعم  لا

22 المشترك، أو الداه / والداها، أو أحد الوالدين لم يولد في ألمانيا وهاجر إليها في عام 1950 أو بعدها أو من أصل أجنبي

نعم  لا

23 بحيازة المشترك بطاقة إعاقة جسيمة أو إثبات آخر مناظر

نعم  لا

24 للمشارك مقر إقامة دائم وغير مهدد بفقد مكان إقامته

نعم  لا

25 يتعرض المشترك للتمييز لأسباب أخرى (على سبيل المثال لأنه قضي عقوبة بالسجن، أو أنه لا يجيد القراءة والكتابة (أمي) أو بسبب أوراق إقامته، أو إدمان المخدرات)

نعم  لا